

Αποσυμφορεί και προστατεύει τον βλεννογόνο

ΣΠΡΕΪ ΕΚΝΕΦΩΣΗΣ ΜΕ ΜΗ ΦΑΡΜΑΚΟΛΟΓΙΚΗ ΑΠΟΣΥΜΦΟΡΗΤΙΚΗ ΔΡΑΣΗ

Ιδανικό σε περιπτώσεις:

- Ρινικής συμφόρησης
- Βήχα που οφείλεται σε κρουλόγημα

ΙΣΟΡΡΟΠΗΜΕΝΟ ΚΑΙ ΠΡΟΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΥΠΕΡΤΟΝΙΚΟ ΔΙΑΛΥΜΑ



Με φυσικό μοριακό σύμπλοκο Τανινών και Αλίτη

ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ Κατηγορία IIa

GR Το **Fitonasal Pediatric** είναι ένα **καινοτόμο αποσυμφορητικό**, ειδικά μελετημένο για να απελευθεώνει τη μύτη σε περιπτώσεις συμφόρησης και ερεθισμού της ρινικής κοιλότητας που οφείλονται σε γριπώδεις συνδρομές, κοινό κρουλόγημα, αλλεργικές ρινίτιδες και ημιορίτιδες, τόσο οξείες όσο και χρόνιες. Το **Fitonasal Pediatric** δρα χάρη στο φυσικό μοριακό σύμπλοκο τανινών και αλίτη που αλληλεπιδρά με τον ρινικό βλεννογόνο ασκώντας:

- 1. Αποσυμφορητική δράση με διπλό μη φαρμακολογικό μηχανισμό**
 - **Καθίζηση της βραδυκινίνης:** Οι τανίνες που περιέχει το προϊόν είναι σε θέση να δεσμεύουν αυτόν τον διαμεσολαβητή της φλεγμονής, με αποτέλεσμα τη μείωση της ρινικής συμφόρησης.
 - **Ισορροπημένη και προτυποποιημένη ωσμωμοριακότητα** (600 mOsm/kg) που ευνοεί την προσέλκυση νερού από τους συμφορημένους ιστούς, χωρίς να ερεθίζει και να ξηραίνει τον βλεννογόνο.
- 2. Προστατευτική δράση**
 - που ομαλοποιεί τον ρινικό βλεννογόνο χάρη στην προσκόλληση των δραστικών ουσιών και στην αποτελεσματική αντιοξειδωτική τους δράση.

Επιπλέον, χάρη στο σπρέϊ εκνεφέωσης συνεχούς ροής, το προϊόν προσφέρει **βαθύ καθαρισμό της ρινικής κοιλότητας, απομακρύνοντας την περίσσεια βλέννα** και τους **παθογόνους, ερεθιστικούς και αλλεργιογόνους παράγοντες** που παγιδεύονται μέσα σε αυτή (ιούς, βακτήρια, καπνό, αιθάλη, γύρη, ερεθιστικές ουσίες, κλπ.). **Αυτή η δράση είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για τα βρέφη που δεν μπορούν να φουξήσουν τη μύτη τους και για τα παιδιά που δεν το κάνουν σωστά.** Χάρη σε αυτά τα χαρακτηριστικά, το **Fitonasal Pediatric** ενδείκνυται ιδιαίτερα σε περιπτώσεις **βήχα από οπισθορινική καταρροή.** Η ενδοχόμενη στασιμότητα της βλέννας στη ρινική κοιλότητα και η παρουσία μικροοργανισμών και αλλεργιογόνων ουσιών, μέσω της οπισθορινικής καταρροής, μπορούν να προκαλέσουν βήχα ή άλλα προβλήματα, όπως **πονόλαιμο** και **μση ωτίτιδα.** Το **Fitonasal Pediatric** δεν περιέχει αγγειοσυσταλτικά αποσυμφορητικά και, χάρη στον καινοτόμο μη φαρμακολογικό μηχανισμό δράσης του, δεν προκαλεί εθισμό, δεν ξηραίνει τον ρινικό βλεννογόνο, δεν ερεθίζει και μπορεί να χρησιμοποιείται συχνά, ακόμη και για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Η χρήση του προϊόντος στα βρέφη και στα παιδιά, ευνοεί την ανασπνοή και διευκολύνει τη νυχτερινή ανάπνοση.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ: Το **Fitonasal Pediatric** παρουσιάζεται σε έναν περιέκτη με σύστημα εκνεφέωσης (σπρέϊ) με τεχνολογία «**bag on valve**» (BOV), το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της αποτελεσματικότητας του προϊόντος και, ως εκ τούτου, προσφέρει πολλαπλά πλεονεκτήματα:

- **Πρακτικότητα** - Η τεχνολογία BOV επιτρέπει την **εκνέφωση συνεχούς ροής** και σε **όλες τις θέσεις**, ένα ιδιαίτερα χρήσιμο χαρακτηριστικό για τα πρώτα χρόνια ζωής των παιδιών.
- **Εργονομικότητα** - Το στόμιο εκνέφωσης σχεδιάστηκε για να προστατεύει τη μύτη ακόμη και των πιο μικρών παιδιών.
- **Ποιότητα** - Το προϊόν περιέχεται μέσα σε μια σακούλα που είναι μονωμένη από το εξωτερικό περιβάλλον, έτσι ώστε να επιτρέπει την έξοδο, αλλά όχι την επανείσοδο του αέρα, των υγρών ή άλλων υπολειμμάτων.
- **Προστασία του περιβάλλοντος** - Περιέχει προωθητικό αέριο (άζωτο) που οξείδεται τη σφιδάδα του όζοντος.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Το **Fitonasal Pediatric** ενδείκνυται σε όλες τις περιπτώσεις συμφόρησης και ερεθισμού της ρινικής κοιλότητας που οφείλονται σε γριπώδεις συνδρομές, κρουλόγημα, αλλεργικές ρινίτιδες και ημιορίτιδες, τόσο οξείες όσο και χρόνιες. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως επικουρική θεραπεία σε περιπτώσεις βήχα και πονόλαιμου που προκαλούνται από οπισθορινική καταρροή, και μέσης ωτίτιδας από ρινική συμφόρηση. Ιδανικό για συχνή χρήση. Το προϊόν ενδείκνυται από την ηλικία των 6 μηνών και άνω.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ: Χρησιμοποιείτε το τουλάχιστον **2 φορές την ημέρα**, το πρωί και το βράδυ, και όποτε το κρίνετε απαραίτητο. Για μια αποτελεσματική αποσυμφορητική και προστατευτική δράση του βλεννογόνου, χρησιμοποιείτε το **Fitonasal Pediatric** όση υποδεικνύεται στη συνέχεια:

Από 6 μηνών έως 1 έτους



Άνω του 1 έτους



Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε το applicator με ένα καθαρό και υγρό πανί, και μετά στεγνώστε το επιμελώς. **Με άνετο στόμιο – ιδανικό ακόμα και για τη μύτη των πιο μικρών παιδιών.**

ΣΥΝΘΕΣΗ – Λειτουργικές ουσίες: Προτυποποιημένο φυσικό μοριακό σύμπλοκο που αποτελείται από: κλάσμα τανινών Αμαμμελόδας και Αλίτη (ορυκτό άλας που δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία). **Επιπλέον περιέχει:** Νερό, Φυτική γλυκερίνη, Χυμό λεμονιού, NaHco3ite (φυσικό διττανθρακικό νάτριο).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Να μην χρησιμοποιείται σε περίπτωση υπερευαίσθησής ή μεμονωμένης αλλεργίας σε ένα ή περισσότερα συστατικά. Εάν τα συμπτώματα είναι επίμονα συμβουλευτείτε τον γιατρό. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά μέσω της ρινικής οδού. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε με νερό.

Προσοχή - Δοχείο υπό πίεση. Αν θερμανθεί, μπορεί να εκραγεί. Μην το τριπνέτε ή το κιάψετε, ακόμη και μετά τη χρήση. Κρατήστε το μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, ακάλυπτες φλόγες ή άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. Προστατέψτε το από τις ακτίνες του ήλιου. **Μην το εκθέτετε σε θερμοκρασίες πάνω από 50 °C/122 °F.** Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά. Να φυλάσσεται σε ξηρό και δροσερό περιβάλλον, μακριά από πηγές θερμότητας και να προστατεύεται από το φως. Η ημερομηνία λήξης αναφέρεται σε προϊόν ανέπαφο και σωστά διατηρημένο.

ΛΗΞΗ: Δείτε τη λήξη που αναγράφεται στη συσκευασία. Να μην χρησιμοποιείται μετά την αναγραφόμενη ημερομηνία λήξης. Η ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία παραμένει αμετάβλητη ακόμα και μετά την πρώτη χρήση.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ: Σπρέϊ εκνέφωσης 125 ml

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗΣ: 12/2019



ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΣΗΜΕΡΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΥΡΙΟΥ

Η Aboca είναι μία Benefit Corporation και είναι πιστοποιημένη B Corp.

Δεσμευόμαστε να δραστηριοποιηθούμε με υπεύθυνο, βιώσιμο και διαφανή τρόπο όσον αφορά την κοινότητα και το περιβάλλον. Εκθέση αντικτυπου διαθεσίμη στο www.aboca.com

100% φυσικό και βιοδιασπώμενο, το Fitonasal Pediatric δεν περιέχει συνθετικές, ημισυνθετικές ή γενετικά τροποποιημένες ουσίες.

ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ		
Χαρτόκουτο	PAP 21	> Χαρτόνι
Φύλλο οδηγιών	PAP 22	> Χαρτόνι
Δοχείο με applicator	C/ALU 90	> Κυρίως αλουμίνιο
Πώμα	PP 5	> Πλαστικό

Για την απόρριψη ελέγξτε τους κανονισμούς στην περιοχή όπου διαμένετε.

Aboca S.p.A. Società Agricola
 Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com

Εταιρεία με πιστοποιημένα συστήματα διαχείρισης ποιότητας ISO 9001 και ISO 13485 και περιβαλλοντικής διαχείρισης ISO 14001.



Fitonasal Pediatric

Decongests and protects the mucosa

NEBULISER SPRAY WITH A NON-PHARMACOLOGICAL DECONGESTANT ACTION

Ideal for:

- Nasal congestion
- Coughs resulting from a cold

BALANCED AND STANDARDISED HYPERTONIC SOLUTION



With a natural molecular complex of Tannins and Rock salt

MEDICAL DEVICE Class IIa

Fitonasal Pediatric is an **innovative decongestant** specially formulated to unblock the nose in cases of congestion and irritation of the nasal cavities caused by flu-like illnesses, the common cold, allergic rhinitis and both acute and chronic sinusitis. **Fitonasal Pediatric** works thanks to the natural molecular complex of tannins and rock salt, which interacts with the nasal mucosa to provide:

1. A decongestant action with a dual non-pharmacological mechanism

- **Precipitation of bradykinin:** the tannins contained in the product are able to bind to this inflammatory mediator, thus reducing nasal congestion;
- **Balanced and standardised osmolality** (600 mOsm/kg), which helps water to be drawn back from the congested tissues, without irritating or drying the mucosa.

2. Protective effect

- that normalises the nasal mucosa thanks to the adhesive properties of the active substances and their effective antioxidant action.

Moreover, thanks to the product's continuous nebulised spray, it performs a **deep cleansing of the nasal cavities, removing excess mucus and the pathogens, irritants and allergens** trapped within it (*viruses, bacteria, smoke, smog, pollen, irritants, etc.*). **This action is particularly helpful for infants who are unable to blow their noses and children who do so inadequately.** Thanks to these characteristics, **Fitonasal Pediatric** is especially indicated in cases of **cough caused by post-nasal drip**. In fact, the build-up of mucus in the nasal cavities and the presence of microorganisms and allergenic substances can, as a result of post-nasal drip, cause cough or other problems such as **sore throat and otitis media**. **Fitonasal Pediatric** does not contain vasoconstrictive decongestants and, thanks to its innovative non-pharmacological mechanism of action, does not create dependency, does not dry out the nasal mucosa, is non-irritating and can be used frequently, even over prolonged periods. When used in infants and children, the product aids breathing and makes it easier to sleep at night.

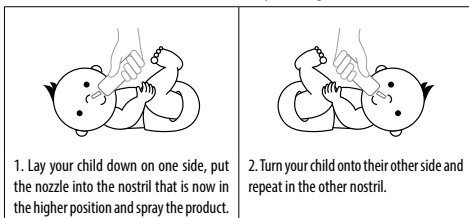
PACKAGE: **Fitonasal Pediatric** comes in a container featuring a spray dispenser with "bag-on-valve" (BOV) technology, which is an intrinsic element of the product's effectiveness, offering a variety of benefits:

- **Easy to use** - the BOV technology enables a **continuous-flow spray in all positions**, which is particularly helpful for very young children;
- **Ergonomic** - the spray nozzle has been designed to fit the noses of even very small children;
- **Quality** - the product is contained inside a bag that is isolated from the external environment. This allows product out, but does not allow air, liquids or other residues back in;
- **Environmental protection** - Contains nitrogen, a propellant which respects the ozone layer.

INDICATIONS: **Fitonasal Pediatric** is indicated in all cases of congestion and irritation of the nasal cavities caused by flu-like illnesses, colds, allergic rhinitis and both acute and chronic sinusitis. It can also be used as an adjuvant treatment in cases of cough, sore throat caused by post-nasal drip, and otitis media resulting from nasal congestion. Ideal for frequent use. The product is indicated for children from 6 months and up.

INSTRUCTIONS FOR USE: Use at least **twice a day**, morning and evening, and any time you feel it is necessary. For an effective decongestant and protective action on the mucosa, use **Fitonasal Pediatric** as follows:

From 6 months to 1 year of age



Over 1 year of age



After each use, clean the nozzle with a clean, damp cloth and dry it thoroughly. **Features a comfort nozzle – suitable even for very young children's noses.**

COMPOSITION – Functional substances: Standardised, natural, molecular complex composed of a tannic fraction from Witch Hazel and Rock salt (salt of mined extraction, not chemically treated). **Also contains:** Water, Vegetable glycerin, Lemon juice, Nahcolite (Natural sodium bicarbonate).

WARNINGS: Do not use in case of individual hypersensitivity or allergy to one or more components. If symptoms persist, seek medical advice. Use only nasally. Avoid contact with the eyes. If contact occurs, rinse with water.

Warning – Pressurised container: may burst if heated. Do not pierce or burn, even after use. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Protect from sunlight. **Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.** Keep out of reach of children.

Store in a cool, dry place, away from heat sources and protected from light. The expiry date refers to the intact product, stored correctly.

EXPIRY DATE: See the expiry date stated on the pack. Do not use after the expiry date indicated. The expiry date indicated on the pack remains unchanged even after first use.

PACK FOR SALE: 125 ml nebuliser spray

LAST REVISION DATE: 12/2019



FOR TODAY AND TOMORROW'S HEALTH

Aboca is a Benefit Corporation and certified B Corp.

We are committed to operating responsibly, sustainably and transparently towards the community and the environment. Impact report available at www.aboca.com

100% natural and biodegradable, **Fitonasal Pediatric** does not contain synthetic, semi-synthetic or genetically modified substances.

PACKAGING MATERIALS		
Carton box	PAP 21	> Paperboard
Leaflet	PAP 22	> Paper
Spray can with nozzle	C/ALU 90	> Predominantly aluminium
Cap	PP 5	> Plastic
For disposal, please check the regulations in your local area.		

Aboca S.p.A. Società Agricola
 Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com

Company operating under certifications ISO 9001 and ISO 13485 for quality management system and ISO 14001 for environmental management system.



130002437/04